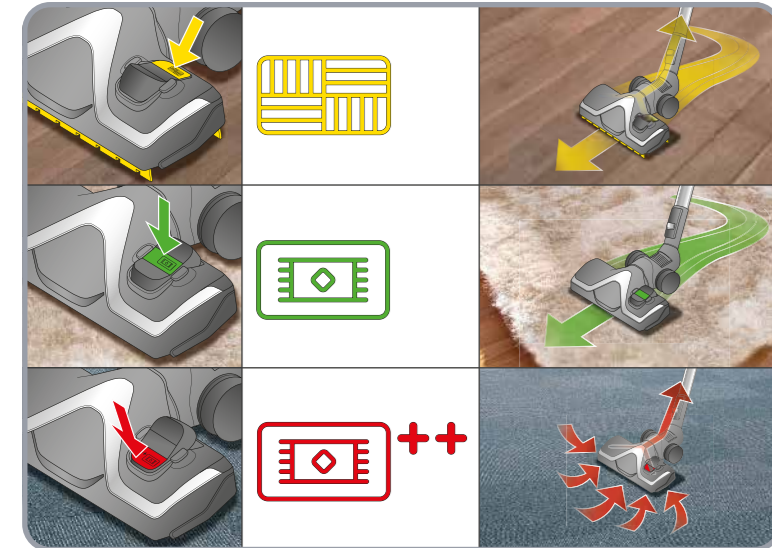
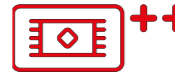


3.



EN Normal position for effective daily vacuuming on carpet / **FR** Position normale pour passer l'aspirateur tous les jours et efficacement sur les tapis / **DE** Normalposition für tägliches wirksames Staubsaugen von Teppichen / **NL** Normale positie om elke dag gemakkelijk tapijt te stofzuigen / **IT** Posizione normale per passare l'aspirapolvere tutti i giorni e in modo efficace sui tappeti / **ES** Posición normal para pasar elaspirador todos los días de manera eficaz en la alfombra / **PT** Posição normal para passaro aspirador todos os dias e de forma eficaz sobre a alcatifa / **EL** Κανονική θέση για να χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα καθημερινά και αποτελεσματικά στα χαλιά / **TR** Elektrikli süpürgeyi günlük olarak halı üzerinde kullanmak için normal pozisyon / **RU** Нормальное положение для того, чтобы ежедневно и эффективно пылесосить ковры / **UK** Normalna pozycja do codziennego i skutecznego odkurzania dywanów / **CS** Běžná pozice při každodenním a účinném vysávání kobereců / **HU** Normál pozíció a szőnyegek mindennapos, hatékony porszívózásához / **SK** Normálna poloha pre každodenné efektívne vysávanie kobercov / **RO** Poziție normală pentru aspirarea zilnică și eficasă a covoarelor / **BG** Нормално положение за всекидневно и ефикасно почистване на килими / **SR** Normalni položaj za svakodnevno i efikasno usisavanje tepiha / **HR** Normalni položaj za svakodnevno i učinkovito usisavanje tepiha / **BS** Normalni položaj za svakodnevno i efikasno usisavanje tepiha



EN For maximum vacuuming of very dirty carpets très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **FR** Pour une aspiration maximale sur des tapis très sales. Après avoir passé l'aspirateur dans cette position, repassez en fonctionnement normal. / **DE** Für maximale Saugkraft auf sehr schmutzigen Teppichen. Nach dem Saugen in dieser Position wieder in die normale Position wechseln. / **NL** Voor optimaal stofzuigen van extreem vuil tapijt. Na het stofzuigen in deze positie terug in de normale positie zetten. / **IT** Per aspirazione massima di tappeti molto sporchi. Dopo l'aspirazione in questa posizione, tornare al funzionamento normale. / **ES** Para una aspiración máxima de moquetas con una gran cantidad de polvo. Volver a la posición normal tras aspirar desde esta posición. / **PT** Para a aspiração máxima de tapetes muito sujas. Após aspirar desta posição, alterne para o modo normal. / **EL** Για μέγιστη ισχύ οκρούματος σε πολύ

λερωμένα χαλιά. Μετά το οκρούωμα σε αυτή τη θέση, επανέλθετε πάλι στην κανονική θέση. / **TR** Çok kirli halıların maksimum şekilde süpürülmesi için. Bu konumda süpürdükten sonra normale geri getirin. / **RU** Для максимальной очистки сильно загрязненного ковра. По окончании odkurzania в этой позиции налейте порошок в контейнер. / **UK** Для максимального очищення дуже забрудненого килима. Після прибирання у цьому положенні поверніться в нормальний режим. / **SK** Pro maximální vysávání velmi znečištěných kobereců. Po vysávání v této poloze přepněte zpět na normální chod. / **HU** Nagyon koszos szőnyegek puhastásához. Az ebben a pozícióban történt porszívózás után kapcsoljon vissza normál állapotba. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe prepnite späť na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covoarelor foarte murdare. După aspirarea în poziția înaltă, reveniți la normal. / **BG** За максимални резултати от почистването на всеки замърсен килим. След почистване в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** Za najjačnije usisavanje veoma prljavog tepiha.

hút búi ở chế độ này, hãy chuyển về lại chế độ bình thường. / **KO** 매우 더러운 카펫의 최대의 진공 청소 효과를 위해. 이 위치에 서 진공 청소한 후 스위치를 정상 위치로 돌려놓으세요. / **PL** Do dokładnego odkurzania mocno zabrudzonych dywanów. Po zakończeniu odkurzania w tej pozycji należy przełączyć do normalnej pozycji. / **CS** Pro maximální vysávání velmi znečištěných kobereců. Po vysávání v této poloze přepněte zpět na normální chod. / **HU** Nagyon koszos szőnyegek puhastásához. Az ebben a pozícióban történt porszívózás után kapcsoljon vissza normál állapotba. / **SK** Na maximálne vysávanie veľmi špinavého koberca. Po vysávaní v tejto polohe prepnite späť na normálnu polohu. / **RO** Pentru aspirarea la putere maximă a covoarelor foarte murdare. După aspirarea în poziția înaltă, reveniți la normal. / **BG** За максимални резултати от почистването на всеки замърсен килим. След почистване в тази позиция, превключете към обичайната. / **SR** Za najjačnije usisavanje veoma prljavog tepiha.

4.



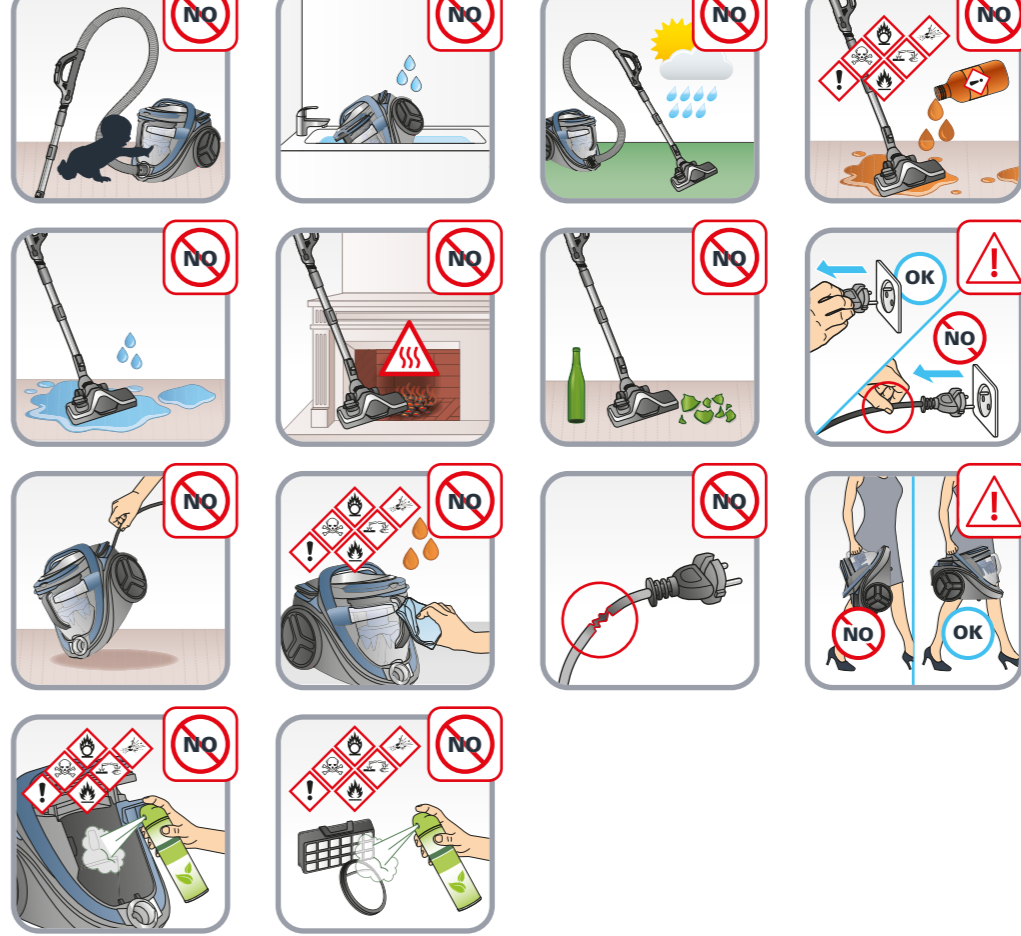
* EN Month / FR Mois / DE Monat / NL Maand / IT Mese / ES Mes / PT Mês / EL μήνας / TR Ay / RU Месяц / UK Місяць / HK 月 / TH เดือน / ID Bulan / MS Bulan / VI Tháng / KO 달 / PL Miesiąc / CS Měsíc / HU Hónap / SK Mesiac / RO Lună / BG месец / SR Mesec (Mesec) / HR Mjesec / BS Mesec / SL Mesec / ET Kuu / LV Mēnesis / LT Menuo / AR شهر / FA ماه

5.



** EN Year / FR An / DE Jahr / NL Jaar / IT Anno / ES Año / PT Ano / EL έτος / TR yıl / RU Год / UK Рік / HK 年 / TH ปี / ID Tahun / MS Tahun / VI Năm / KO 년 / PL Rok / CS Rok / HU Év / SK rok / RO An / BG Година / SR Godina / HR Godina / BS Godina / SL Leto / ET Aasta / LV Gads / LT Metai / AR عام / FA سال

6.



EN User's guide	KO 사용자 가이드
FR Guide de l'utilisateur	PL Instrukcja obsługi
DE Bedienungsanleitung	CS Návod k použití
NL Gebruiksaanwijzing	HU Használati útmutató
IT Manuale d'uso	SK Používateľská príručka
ES Guía del usuario	RO Ghidul utilizatorului
PT Guia de utilização	BG Ръководство на потребителя
EL Οδηγός χρήσης	SR Korisničko uputstvo
TR Kullanım kılavuzu	HR Upute za uporabu
RU Руководство пользователя	BS Korisnički priručnik
UK Посібник користувача	SL Navodila za uporabnika
HK 使用指南	ET Kasutusjuhend
TH คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน	LV Lietošanas pamācība
ID Panduan pengguna	LT Naudotojo vadovas
MS Panduan pengguna	AR لامل استعمال
VI Hướng dẫn d ãnh cho người sử dụng	FA براك ایمنه



www.rowenta.com - www.tefal.com - www.moulinex.com

SILENCE FORCE™ CYCLONIC

2220000280/01 - 22/17